

Fiche de congé

Nom et prénom de l'enfant _____

Nom et prénom: mère/père/tuteur _____

J'informe par la présente la chargée de direction de la crèche «Louklëppelcher» que mon enfant ne fréquentera pas la crèche pendant la période

du _____ au _____

du _____ au _____

du _____ au _____

du _____ au _____

Les jours respectifs ne seront pas facturés sous condition qu'ils soient annoncés au moins 15 jours à l'avance comme prévu dans l'article 1. B) c. du contrat d'accueil.

Date : _____

Signature : _____

Fiche de congé

Nom et prénom de l'enfant _____

Nom et prénom: mère/père/tuteur _____

J'informe par la présente la chargée de direction de la crèche «Louklëppelcher» que mon enfant ne fréquentera pas la crèche pendant la période

du _____ au _____

du _____ au _____

du _____ au _____

du _____ au _____

Les jours respectifs ne seront pas facturés sous condition qu'ils soient annoncés au moins 15 jours à l'avance comme prévu dans l'article 1. B) c. du contrat d'accueil.

Date : _____

Signature : _____

Urlaubsmitteilung

Name und Vorname des Kindes _____

Name und Vorname: Mutter/Vater/Vormund _____

Ich teile der Leiterin der Kindertagesstätte „Louklöppelcher“ hiermit mit, dass mein Kind während folgenden Zeiträumen nicht anwesend sein wird:

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

Die entsprechenden Tage werden nicht in Rechnung gestellt, wenn sie mindestens 15 Tage im Voraus angekündigt werden (siehe: Artikel 1. B) c. des «contrat d'accueil»).

Datum : _____

Unterschrift : _____

Urlaubsmitteilung

Name und Vorname des Kindes _____

Name und Vorname: Mutter/Vater/Vormund _____

Ich teile der Leiterin der Kindertagesstätte „Louklöppelcher“ hiermit mit, dass mein Kind während folgenden Zeiträumen nicht anwesend sein wird:

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

vom _____ bis zum _____

Die entsprechenden Tage werden nicht in Rechnung gestellt, wenn sie mindestens 15 Tage im Voraus angekündigt werden (siehe: Artikel 1. B) c. des «contrat d'accueil»).

Datum : _____

Unterschrift : _____